

FRANCESCA SIMON
SMRADLAVÝ ÚTOK
GRÁZLIK A GABA



Ilustroval Tony Ross

SMRADĽAVÝ ÚTOK GRÁZLIKA GABA

Francesca Simon vyrastala v slnečnej Kalifornii. Na univerzitách v Yale a v Oxforde vyštudovala stredovekú história a literatúru. V súčasnosti žije s manželom a synom v Londýne. Ak práve nepracuje na ďalšej knihe, píše krátke články o divadle a reštauráciách, prípadne preháňa svojho tibetského španiela Šantiho.

SMRADLAVÝ ÚTOK GRÁZLÍKA GABA



Francesca Simon
Ilustroval Tony Ross

slovart

Text © Francesca Simon 2002
Illustrations © Tony Ross 2002
First published in Great Britain in 2002

by Orion Children's Books

Translation © Darina Zaicová 2009

Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.,
Bratislava 2009

Z anglického originálu *Francesca Simon: Horrid Henry's Stinkbomb*,
ktorý vyšiel vo vydavateľstve Orion Publishing Group, London,
preložila Darina Zaicová.

Zodpovedná redaktorka Elena Slobodová

Editorka Zuzana Šeršeňová

Sadzba a zalomenie ITEM, spol. s r. o., Bratislava
Tlač PATRIA I., spol. s r. o., Prievidza

ISBN 978-80-8085-775-2

10 9 8 7 6 5

www.slovart.sk

Jos̄huovi

OBSAH



| | |
|------------------------------------|----|
| 1. Grázlik Gabo knihomoľom | 9 |
| 2. Smradlavy útok Grázlika Gaba | 29 |
| 3. Grázlik Gabo a školský projekt | 47 |
| 4. Grázlik Gabo na pyžamovej párty | 69 |



1.

GRÁZLIK GABO

KNÍHOMOĽOM

Bla, bla, bla, bla, bla.

Slečna Tomahavková neustále drmolila, drmolila a drmolila. Grázlik Gabo si do matematického zošita kreslil krokodíly, ako sa napchávajú šťavnatými tomahavkovskými hnátkami.

Chňap! A slečnina hlava bola fuč.

Chrup! Zbohom, noha.

Chrum! A je po zuboch.

Hmmm, mňam. Gabov krokodíl sa zoširoka a nenažrane vyškieral.

Bla, bla, bla, knihy, bla, bla, bla, prečíta, bla, bla, bla, cena, bla, bla...

... CENA?

Grázlik Gabo si konečne prestal čmárať.

SMRADLAVÝ ÚTOK GRÁZLIKA GABA

„Aká cena?“ zvrieskol.

„Nekrič, Gabo,“ napomenula ho slečna Tomahavková.

Grázlik Gabo len mávol rukou a pokračoval:

„Čo za cena?“

„Keby si namiesto čarbania dával pozor, Gabo, vedel by si, o akéj cene hovorím,“ odvrkla slečna Tomahavková.

Grázlik Gabo odul gamby. Typická učka. Ked' sa konečne začneš zaujímať o to, čo vratí, a opýtaš sa jej, zrazu nechce odpovedať.

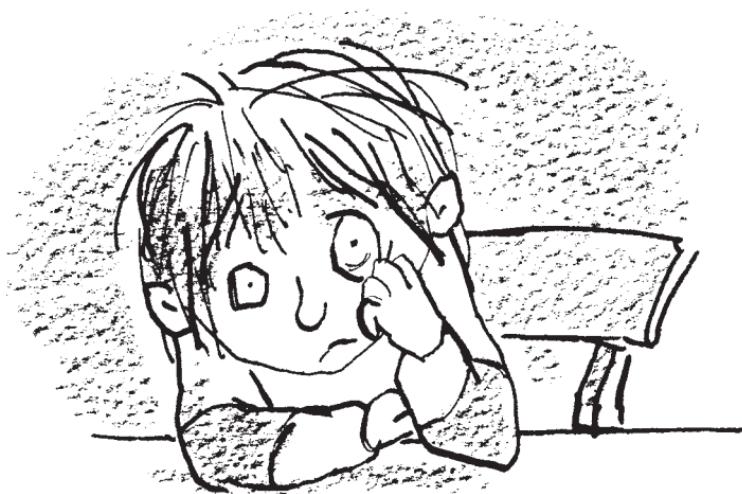
„Tak, žiaci, hovorila som, kým ma tak drzo neprerušili...“ slečna fľochla na Gaba, „že máte dva týždne na to, aby ste sa zapojili do školskej súťaže v čítaní. Kto za určený čas prečíta najviac kníh, vyhrá zaujímavú cenu. Veľmi zaujímavú cenu. A prosím, nezabudnite si o každej prečítanej knižke viest' čitateľský denník.“

Aha. Súťaž v čítaní. Grázlik Gabo sa znechutene zvalil na stoličku. Pche! Čítanie

GRÁZLIK GABO KNIHOMOĽOM

je také strašne, naozaj strašne namáhavé. Ved' Gabo bol len z obracania stránok úplne vyštavený. Prečo nemôžu vyhlásiť nejakú zaujímavejšiu súťaž, napríklad, komu najhlasnejšie zaškvŕka v bruchu, alebo kto z triedy zvrieskne najhlasnejšie, či kto pozná najviac škaredých slov? V *týchto* súťažiach by Grázlik Gabo určite zvíťazil.

Ale, nie. Slečna Tomahavková by sa nikdy nezmohla na niečo *záábavné*. Tak, aby vedela, on sa na súťaži v čítaní v žiadnom prípade nezúčastní.



SMRADLAVÝ ÚTOK GRÁZLIKA GABA

No znamenalo by to prizerať sa, ako nejaký zaostalý jedinec, napríklad Bystrá Bea alebo Premúdry Prokop, zhrabne cenu, zatial čo on, Grázlik Gabo, ostane vzadu – neocenený. Je to také nespravodlivé!

„Čo bude tá cena?“ ozvala sa Náladová Naďa.

Stojan na ceruzky alebo nejaká podobná hlúpost, pomyslel si Gabo. Možno aj maxi balenie školských utierok.

„Sladkosti!“ zvýskol Pažravý Paťo.

„Milión euro!“ zahulákal Drzý Dávid.

„Šaty!“ potešila sa Skvelá Svetlanka

„Skejt bord!“ rozžiaril sa Rýchly Rišo.

„Ticho!“ zavelila slečna Tomahavková.

„Víťaz dostane rodinnú vstupenku do novootvoreného zábavného parku.“

Grázlik Gabo sa vystrel. Zábavný park!
Vedť to je úžasné! Miluje zábavné parky!
Húsenková dráha! Vodné šmykľavky!
Cukrová vata! Jeho zákerní, protivní rodičia